

# EL PUEBLO

ÓRGANO GENUINO DE LA LOCALIDAD

MARIO T. CABRERA  
REDACTORADMINISTRACION  
FLORIDA 58GABRIEL CABRERA  
ADMINISTRADOR

Los artículos de interés general se publicarán gratis, y los avisos y solicitudes se reciben a juicio de la Redacción.

Suscripción mensual..... \$ 0.24  
Número suelto..... » 0.08  
Por un semestre..... » 1.20

Cuatro números forman el mes

TELÉFONO «LA URUGUAYA»

## EL PUEBLO

### Un pensamiento

#### de incalculable importancia

Sobre el tema, es decir, sobre la obra de importancia relativa que encarna el pensamiento de que nos vamos á ocupar, ya en distintas épocas hase hablado muchísimo, pero desdichadamente hasta la fecha presente no pudo llegarse á la posesión del resultado que con tantas esperanzas ha venido acariciando todo el vecindario en masa de una zona de las no menos importantes de esta floreciente y productiva República.

Bien lo dijeron Bomplant y Azara: nuestro suelo es un tesoro codiciado, su fertilidad portentosa es y será siempre augurio feliz de futuros venturosos; y nosotros, poseedores únicos y exclusivos de un objeto grandioso en beneficios comunes, somos los únicos que estamos material y moralmente obligados á conservarlo cuidadosamente, porque así lo reclaman urgente y sensatamente los altos intereses de lo que constituye un bien, y cuyas grandes y beneficiosas resultancias alcanzan á favorecer á todos.

Es indudable que la industria y el comercio son los factores más contribuyentes en la vida progresista de todos los pueblos de la campaña, con que, amortiguadas las fuerzas y el vigor de éstos, quedan amortiguadas también y en mucho las energías de esos mismos pueblos, de esos grandes centros de población.

Puede objetarse, segurísimo de decir una verdad incontestable, que de todos los Departamentos de la República el único que se consagra entero á la agricultura, salvo muy raras excepciones donde se cultiva la ganadería, es el De-

partamento de Canelones,—y dentro de la esfera de éste mismo, ya lo hemos dicho cien veces, hay que hacer una excepción justísima, distinguiendo á la sección del Sauce.

Conjunto de habitantes eminentemente progresista y trabajador, comarca la más animada por tendencias de adelanto y de progreso, y zona, la más desheredada de los beneficios que para facilitar su propio y noble trabajo, brindan los Gobiernos.

Nos hemos querido referir á la viabilidad pública, que es infaliblemente el factor de influencia más grandiosa en el progreso, en la vida y en el trabajo de todo el país, que como el nuestro está poblado de campañas florecientes, lozanas, y productivas.

Desgraciadamente, entre nosotros son muchas y graves las faltas que en ese sentido tenemos que lamentar, pero con excepción dignísima mil veces de particular mención é interés, la que vamos á señalar acompañada de algunas consideraciones fundamentales que á ese respecto nos sugieren, y para que en el momento oportuno puedan tenerse bien en cuenta.

El camino de más importancia que atraviesa diagonalmente nuestra sección y que comunica una parte de la República con la Capital, se vé impedido á permitir el tránsito y amenazando al mismo tiempo con perjuicios gravísimos si la Junta E. Administrativa ó el Superior Gobierno no toma serias medidas á fin de operar una compostura radical en el paso denominado Tabares del arroyo del Sauce.

Diez años hace que el clamor de los transeúntes viene atormentando á las autoridades municipales de nuestro Departamento, las que ya más de una vez ha hecho concebir esperanzas, que jamás trascendieron de quiméricas y que á ese paso, tarde hacen suponer vean la luz de la realidad.

Hace aproximadamente tres años los ediles de nuestra Auxiliar por mandato superior inspeccionaron ese paso, pero nada se pudo hacer porque su completa compostura demandaba una cantidad crecida de dinero que ella no tenía.

Se dijo que la Junta de Canelones contribuiría con una regular cantidad de pesos, que unida á otra cantidad que daría el vecindario, podría reunirse la suma necesaria para construir en ese paso

un puente, porque á no ser así, cualquier otra compostura que intentase hacerse, siempre resultaría inocua ó superflua.

Hasta la prensa de Montevideo se hizo eco de ese pensamiento: lo aplaudió y pedía su realización en nombre de los intereses nacionales. Nosotros que mejor que nadie alcanzamos á comprender los grandes beneficios que la construcción del puente devengaría á muchos miles de comerciantes, de agricultores, de hacendados y de transeúntes, también no tenemos palabras suficientes para pedirle á la autoridad que corresponda la realización de esa obra, cuya importancia alcanzaría á ser muy grande.

Cada propietario del radio de dos ó tres leguas á la redonda en ese paraje, está dispuesto á contribuir pecuniariamente con la cuota que sea necesaria, á fin de que la Junta E. Administrativa resuelva la construcción de dicho puente.

Es suponer la sicología del altruismo que un simple *mercachifle* contribuya con *cien pesos*,—y esto servirá para evidenciar como la prueba más elocuente de la gravedad de los perjuicios y trastornos que causa á todos el terrible estado de ese arroyo.

El asunto encierra su gran importancia, por lo que esperamos que la Junta E. Administrativa lo tomará seriamente en cuenta, porque de lo contrario, tendremos necesariamente que volver á la cuestión hablando como *ahora* en nombre de los grandes intereses generales.

### Los festejos del 25

Por fin parece que nuestra prédica ha sido oída; también sería imperdonable un silencio en las personas que están llamadas necesariamente á *formar de primera* en cualquier iniciativa que nazca dentro de este núcleo de población.

Ya lo dijimos, «el 25 de Agosto, esa fecha hermosa, ese grito de Independencia que simboliza la proclamación del reinado de la libertad; la posesión del ideal elevado y sublime que costó un raudal de sangre en la heroica jornada de los valientes Treinta y Tres,» que sin duda es el más glorioso día para la Patria, no podrá de ninguna manera pasar sin que el Sauce lo recuerde de la mejor manera, con



una modesta fiesta que se circunscribirá dentro la esfera de sus posibles.

El señor Cúneo, interpretando esos mismos sentimientos, y anheloso siempre en dar oportunidad á su espíritu progresista, ha invitado á reunirse en su escritorio á algunos vecinos, en el deseo de tratar en ese sentido y al efecto constituir la Comisión que deba gestionar trabajos tendentes á la realización más feliz de esa fiesta, quedando dicha Comisión integrada con los señores Amaro J. Cúneo, Cura Párrero; Antonio Milia, Juez de Paz; señor José G. Castilla y el señor Marcos Rodríguez. Entre los vecinos de la población circula una lista para reunir los fondos necesarios á subrogar los gastos que demande la fiesta, á la cual se han adherido casi todas las personas de la localidad, contribuyendo con su óbolo pecuniario.

Aún no se puede precisar definitivamente el programa que regirá en la fiesta, pero se supone que más ó menos se hará en el siguiente orden:

Al amanecer del día 25 izarán la bandera nacional todas las oficinas públicas, como también algunas casas particulares; la Banda Popular ejecutará en la plaza pública el Himno Nacional; conjuntamente se quemarán cohetes y bombas, y enseguida la Banda, llevando á su frente la C. D. y acompañada del pueblo pasará á saludar las autoridades públicas.

A las diez de la mañana tendrá lugar en la plaza el acto cívico: concurrirán los colegios con sus directores, la Banda y la orquesta dirigidas por el profesor Pedriel, en todos momentos funcionarán cohetes y bombas; en el centro de la plaza se colocará una tribuna donde algunos niños recitarán poesías y pronunciarán discursos en orden sucesivo algunos señores.

Los colegios cantarán el himno y por la noche habrá música, fuegos artificiales, etc., etc., clausurándose la fiesta con una velada que dará el artista Eduardo Carmona.

Sólo una cosa nos resta que advertir y es pedir á la población su asistencia puntual al acto cívico.

## UN CRONISTA EXASPERADO

Dentro del marco reducido de una amalgama de *terminachos* rebuscados ó surgidos á fuerza de tanto *escurrir la mente*, ó tanto elucubrar á la luz de la luna como el protagonista célebre de la obra del inmortal Cervantes, se encierra tanto, tanto desatino... que esencialmente no se encierra nada.

El *sesudo* y más romántico que Víctor Hugo *cronista de las cumbres*, se me viene al pelo, conju-

rando amenazas, que ellas sólo sirven para provocar hilaridad en el más escéptico de los lectores y también para dejarle caer pesadamente en ridículo.

Seguramente que el *simpático* cronista debe ser, parodiando la frase del gaucho de nuestras campiñas, *un mozo muy ladino*, y de una viveza sin igual; pues quizás sin ni siquiera remotamente habérselo imaginado, deja traslucir claramente, al darse por aludido en la observación que le hice sobre una *incongruencia* en una silueta, la soberbia cola de paja que arrastraba temeroso después del despilfarro literario que inconcientemente cometió.

Al través de su iracundia, entrevéo las genialidades de *matón* que adornan su *esbelta personita*, pues mucho se extralimita fuera de los límites de la modestia y urbanidad, al retarme tan gravemente.

En verdad que ello tenía ineludiblemente que dejarme más cariacontecida que si hubiese leído una página del libro «Los Castigos», porque, en quien tiene ese arrojo es dado esperar ánimo más que suficiente para pretender derimir la cuestión, como lo hacían los gladiadores Romanos!

Sepa el señor cronista, que si me permití hacerle esa justa observación, fué porque no quiero que ningún *infeliz* se tome la libertad de vomitar, no «necedades», sino atrocidades que puedan herir directamente á ninguna descendiente de Eva!

Iba á decir algo más, pero me abstengo de manifestarlo, temerosa se me califique de inmodesta, pues, no quiero como *algún cronista*, reunir esa cualidad... es decir, no extendiendo este escrito para ocupar más del espacio que tan generosamente me ha concedido el redactor de este periódico.

DORA.

## DE MIGUES

Señor Redactor de EL PUEBLO.

Muchos han sido los perjuicios que el temporal pasado ocasionó en esta sección. Todos los trigos sembrados en terrenos bajos, amenazan perderse por completo. Culpas es esta de los mismos agricultores, que se preocupan poco ó nada del desagüe de sus terrenos. Esto hemos venido observando hace mucho tiempo y mal que creemos remediarán con sólo abrir surco para dar salida á las aguas que en esos puntos se estancan. Pero donde más se ha hecho sentir el temporal pasado, ha sido en los edificios que ocupan la escuela de varones y la comisaría. El mal estado del primero, ha llegado á tal extremo que hemos visto que ha sido necesario tapar con chapas de zinc los útiles y enseres del establecimiento, á fin

de preservarlos del agua. En el segundo se ha llegado á temer un derrumbe!—Nos consta que tanto el señor Calvo como el señor Maeso, Jefes de ambas reparticiones, han tomado medidas muy enérgicas á fin de que desaparezcan los males que interrumpen el buen funcionamiento de dichas oficinas, en donde las malas condiciones de los edificios están reñidos con los mejores principios higiénicos.

—Han visitado nuestro pueblo la señora Cecilia C. de López, acompañada de la simpática señorita Juana Fraggi.

El sábado se trasladaron á Pando, punto de su residencia.

—El viernes de la semana pasada se efectuó el enlace de la señorita Desideria Borjas con el caballero Graciano Rodríguez.

Con tal motivo hubo una fiesta íntima en casa de los padres de la novia.

—La Comisión Auxiliar de esta sección ha recibido un buen número de herramientas, entre las que vimos una pala automática.

La misma Corporación ha empezado ya los trabajos en el camino que conduce de este pueblo á la Estación.

EL CORRESPONSAL.

## ECOS SOCIALES

Por fin el domingo pudimos gozar, en pleno Agosto, de uno de esos días primaverales que encantan. El sol, que hace ya tantos meses venía de tiempo en tiempo dejándose asomar uraño por entre los nubarrones, brilló el domingo con todo su rutilante esplendor.

—La plaza estaba interesante; Pedriel nos deleitaba con los acordes cadenciosos del «Schottis» favorito; la frondosidad de los árboles invitaba á pasar un rato de conversación amena en medio de aquel temperamento atmosférico tan delicioso como pasajero. Allí pudimos ver á las señoritas Magdalena de Alles, Rosa y María Castiglioni, Herminia Robayna, Benigna Rojas, Rogelia Alfonzo, Carmen Cendán, María Frieri y Zulema Scittone.

—Se encuentra de paseo en esta localidad, el joven Juan Vanini.

—Hemos tenido entre nosotros toda la semana, al aplaudido artista Eduardo Carmona.

—De paseo estuvo en este pueblo, la simpática señorita Leopolda Umpierres.

## NOTICIAS VARIAS

### COMPOSTURA DE UN CAMINO

Tan difícil háse hecho el tránsito por los caminos, que el vecindario se ha visto entre la espada y la pa-



red: ó dejar de salir fuera de su propia casa, ó bien olvidar el cometido de las Comisiones Auxiliares, para ellos con su propio peculio y su mismo trabajo personal, componer aquellas partes de los caminos necesariamente indispensables, porque de lo contrario ni los pájaros se atrevían á pasar por ellos.

Todos los caminos son necesarios y tienen su importancia, pero el único que facilita la entrada á la Estación del Ferrocarril habíase puesto completamente intransitable: hemos visto que al pasar una carreta con trigo, los bueyes que la conducían, en pleno campo libre tuvieron que nadar, casi asfixiados en medio de aquel lecho fangoso.

Todo transeunte estaba expuesto á dar un vuelco y perder los cereales que conducía; y comprendiendo eso mismo, algunos vecinos se ocupan actualmente en componerlo, que, aunque no sea una postura radical, por un tiempo facilitará bien el tránsito hasta que venga el verano, quien se encargará de componerlo de una manera perfecta.

#### ÚTILES DE ESCUELA

La Dirección D. de Instrucción Pública ha remitido á las Escuelas de esta localidad algunos útiles para su servicio.

Todos los útiles remitidos se hacían necesarios para el funcionamiento de esas escuelas, pero también se hace indispensable una asta para la bandera de la Escuela de Niñas.

#### XX DE SETIEMBRE

Entre algunos residentes italianos en el pueblo y la sección se agita la idea de hacer festejos conmemorando el acontecimiento que encarna la fecha del XX de Setiembre.

Se efectuará un gran banquete, se quemarán gran cantidad de cohetes y bombas, amenizando la fiesta la Banda de la localidad.

#### RESTRINGIENDO UNA DISPOSICIÓN

Ha llegado la queja hasta nosotros de algunos vecinos de Toledo, sobre el mal que ocasionan esos animales que andan sueltos por los caminos. Lo mismo hacen los carreros, que al estacionar su carreta, sueltan sus bueyes por el camino nacional y las calles vecinales.

Los vecinos que informan esta queja, tienen sus campos lindando con el camino nacional de la Cuchilla Grande hasta el puente de Toledo, los que agradecerían mucho si la autoridad policial vigilase algo para privarles terminantemente á los dueños de esos animales, que los dejen andar por los caminos, destrozando los alambrados.

#### ADVERTENCIA

En virtud de que el sábado próximo es fiesta patria, hemos resuelto que EL PUEBLO salga el 25 y no el domingo 26.

#### AL PÚBLICO

Altamente agradecido al selecto público que anoche me honró con su asistencia, prometo volver para el 25 de Agosto, en cuya noche daré mi segunda y última velada, contando para el efecto con algunos elementos de la localidad. Gracias á todos.

El artista,  
EDUARDO CARMONA.

Agosto 16 de 1900.

#### LA VELADA DEL MIÉRCOLES

Con numeroso público, en el cual figuraba lo más florido de nuestra sociedad, celebró el miércoles por la noche la velada artística por el conocido actor Eduardo Carmona. Todos sus monólogos fueron recibidos con grandes aplausos y muy celebrado en sus chispeantes peteneras. El actor Carmona agradecido á nuestra sociedad volverá para celebrar el 25 del corriente una velada artística y literaria por la noche, en la cual tomarán parte algunos jóvenes de la localidad. No dudamos que esa noche el salón será chico, pues Carmona ha conebido las simpatías en general de todos los que el miércoles le aplaudieron con justicia. Debemos hacer constar que la Banda dirigida tan hábilmente por su profesor señor Pedriel estuvo inmejorable.

#### COMERCIALES

Lanas segundas, \$ 2.40 á 2.60.—  
Superiores, \$ 2.80 á 3.00.

Trigos buenos á superiores, pesos 2.80 á 2.85.—Regulares, \$ 2.60 á 2.70.—De fideos superiores, \$ 2.50 á 2.60 y \$ 2.20 á 2.30 los regulares.

Maíz, \$ 2.30 á 2.35 con bolsa los granos comunes, y \$ 2.40 algún lote superior.—El cuarentino, \$ 2.60 á 2.70 y el morocho \$ 2.30 á 2.35 con bolsa.—Para destilería, \$ 2.00 á 2.10 los 100 kilos.

Ganado.—Para abasto: novillos \$ 17 1/2, 24, 22, 27 3/4, 18 y 22 3/4.—  
Vacas \$ 18, 16 y 25.

#### CARICIAS DE LA SUERTE

Los jóvenes Juan Castiglioni y José García, han sido agraciados con la aproximación de la lotería grande.

#### Edicto de matrimonio

En el Pueblo del Sauce, á 8 de Agosto del año 1900, á las 10 de la mañana, á petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan Zinula, oriental, soltero, nacido en esta Sección, domiciliado en la misma, de 27 años, labrador, hijo legítimo de Don Eugenio Zinula, de 65 años, casado, labrador, y de Doña Celestina Ferrare, de 62 años, de profesión labores, ambos italianos, y con igual domicilio que el contrayente; y Doña Dominga Viñote, oriental, soltera, de 24 años, nacida y domiciliada en esta jurisdicción, dedicada á las ocupacio-

nes propias de su sexo, hija legítima de Don Juan Viñote, italiano y fallecido, y de Doña Elena Ferrare, italiana, casada en segundas nupcias con Don Domingo Torelli, de 60 años, de profesión quehaceres domésticos y con igual residencia que la contrayente.

En fe de lo cual, intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para su publicación, en la forma y por el término de la ley.

José G. CASTILLA,  
Oficial de E. Civil.

## AVISOS

### Zapatería Italiana

DE

SALVADOR FRIERI

Gran liquidación de calzado de invierno. Se hacen trabajos sobre medida con material extranjero y del país.

El que entre en esta zapatería no sale sin comprar por tan barato que vende.

CALLE MONTEVIDEO Núm.  
SAUCE

### ALMACÉN, FONDA Y BILLAR

DE

GENIBINO MUGNONI

Se sirve con prontitud y esmero y se reciben pensionistas á precios que no admiten competencia.

Calle Templo esq. Constitución  
SAUCE

### SASTRERIA TRENCHI

50—INDEPENDENCIA—50

Casa especial en trajes para novios

CORTE Y CONFECCION FRANCESA

EL NUEVO MÉTODO DE TOMAR LAS MEDIDAS  
GARANTE UN CORTE ELEGANTE Y  
UNA CONFECCIÓN ESMERADA

Casimires Ingleses y Franceses

FLORIDA

### CLEMENTE CABRERA

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales y administrativos.

COBRANZA DE CRÉDITO  
SAUCE



**Restaurant y Posada**

DE

**Evaristo Iglesias**

Servicio esmerado, precios sumamente módicos y se reciben pensionistas.

Calle Miguelete número 15  
MONTEVIDEO

**SASTRERIA**

DE

**EL PUEBLO**

DE

**Francisco Restahinoch**

Especialidad en casimires ingleses, franceses y alemanes.

**CALLE TEMPLO**

SAUCE

Precios sin competencia, servicio esmerado.

**Zapatería Española**

DE

**JOSÉ CENDÁN**

Casa especial en todo trabajo concerniente al ramo. Cuenta además con un excelente y variado surtido de toda clase de calzados á precios sumamente módicos.

Ventas al contado  
SAUCE

**ALMACEN****Tienda y Ferretería****De RAFAEL LOPEZ Y Hno.**

CALLE SOLIS ESQUINA MONTEVIDEO  
SAUCE

ESPECIALIDAD EN LOZAS, CRISTALES, PORCELANAS DE TODAS CLASES  
GRAN SURTIDO DE COMESTIBLES  
CONSERVAS EN GENERAL Y VINOS FINOS

**Talabartería y Lomillería**

DEL

**Ferrocarril Central**

DE

**ANGEL JAIME É HIJO**

Surtido permanente en artículos del ramo y Ferretería por mayor y menor.

16 — Calle Río Negro — 18

MONTEVIDEO

**Amaro J. Cúneo****DEFENSOR JUDICIAL**

SAUCE

**Sastrería del Sol**

DE

**JOSÉ MAZZOCOLO**

Especialidad en casimires ingleses, franceses, italianos y alemanes.

Ofrece al público su casa

Calle Florida núm. 56

SAUCE

**Precios módicos, sin competencia****ALMACEN,****Restaurant y Posada**

DE

**VICENTE CASTIGLIONI**

Calle Artes esquina Constitución

SAUCE

Se reciben pensionistas á precios sumamente bajos. Servicio esmerado.

**GRAN TIENDA****Mercería, Ropería, Sastrería, Almacén**

Y FERRETERÍA

**De CARLOS VANINI Y Hnos**

Hago saber á mi numerosa clientela, que he recibido un nuevo y variado surtido en los ramos arriba indicado, lo que he resuelto vender á precios que no admiten competencia.

Calle Templo esquina Montevideo

SAUCE

Almacén,

Ferretería,

Restaurant

y Posada

**De Juan Rossi**

Comedores y dormitorios con timbres eléctricos.

Dos canchas de bochas y caballerizas con todas las comodidades.

Servicio esmerado y precios módicos.

Calle Solís esquina Cerro Largo

SAUCE

**R. Vázquez Ledesma**

SE ENCARGA DE

LA DIRECCIÓN Y TRAMITACIÓN DE ASUNTOS  
JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

Sauce (Departamento de Canelones)

**Cajonería Fúnebre**

DE

**JUAN ROSSI**

Sucursal de la cajonería de José Rossi en Montevideo. Servicio mortuario á domicilio. Precios módicos.

Teléfono La Uruguay 6411

SAUCE